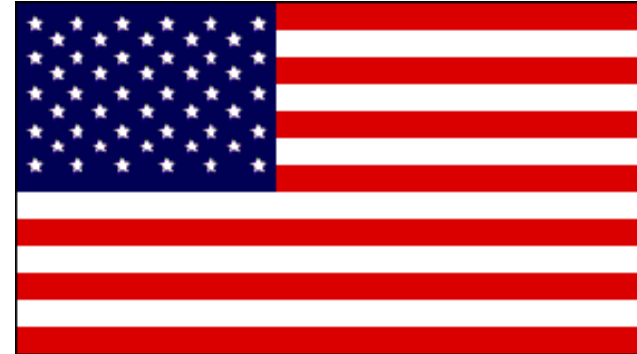


គម្រោងគោលដៅសម្រាប់កុមារ-អាមេរិកាំង



Publication of this booklet assisted by:



KKS Television Program:
Mondays 8:00PM-9:00PM
LTC Lowell, MA.
www.kounkhmer.tv
Email: bkrouch@kounkhmer.tv

Voice of Cambodian Children

Mr. Sidney L. Liang
P.O.Box 7236
Lowell, MA 01852
sidneyli@cambodianvoices.org
www.Cambodianvoices.org

រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាងដោយសម្លេងកុលបុត្រខ្មែរ

1. WHAT ARE THE COLORS OF OUR FLAG?
តើទង់ជាតិរបស់យើងមានពណ៌អ្វីខ្លះ?
Red, White, and Blue.
ទង់ជាតិរបស់យើងមានពណ៌ ក្រហម ស និង ខៀវ
2. HOW MANY STARS ARE THERE IN OUR FLAG?
តើនៅក្នុងទង់ជាតិរបស់យើងមានផ្កាយប៉ុន្មាន ?
Fifty (50).
នៅក្នុងទង់ជាតិយើងមានផ្កាយ ៥០
3. WHAT COLOR ARE THE STARS ON OUR FLAG?
តើនៅលើទង់ជាតិរបស់យើងផ្កាយមានពណ៌អ្វី?
White.
នៅលើទង់ជាតិយើងផ្កាយមានពណ៌ ស
4. WHAT DO THE STARS ON THE FLAG MEAN?
តើផ្កាយនៅលើទង់ជាតិនោះតំណាងអ្វី?
One for each state in the union
ផ្កាយមួយតំណាងរដ្ឋមួយនៅក្នុងសហព័ន្ធ
5. HOW MANY STRIPES ARE THERE IN THE FLAG?
តើនៅលើទង់ជាតិមានឆ្នូតប៉ុន្មាន?
Thirteen (13)
នៅលើទង់ជាតិយើងមានឆ្នូត ១៣
6. WHAT COLOR ARE THE STRIPES?
តើឆ្នូតមានពណ៌អ្វី?
Red and White.
ឆ្នូតមានពណ៌ ក្រហម និង ស

- 7. WHAT DO THE STRIPES ON THE FLAG MEAN?
តើព្រួញនៅលើទង់ជាតិពណ៌អ្វី?
They represent the original 13 states
ព្រួញនៅលើទង់ជាតិពណ៌រដ្ឋទាំង ១៣ដំបូងបង្អស់
- 8. HOW MANY STATES ARE THERE IN THE UNION?
តើនៅក្នុងសហព័ន្ធទាំងមូលមានរដ្ឋប៉ុន្មាន?
Fifty(50).
នៅក្នុងសហព័ន្ធទាំងមូលមានរដ្ឋ ៥០
- 9. WHAT IS THE 4th OF JULY?
តើ ថ្ងៃទី៤ កក្កដា ជាថ្ងៃអ្វី?
Independence Day.
ថ្ងៃទី៤ កក្កដាគឺជាថ្ងៃឯករាជ្យជាតិ
- 10. WHAT IS THE DATE OF INDEPENDENCE DAY?
តើថ្ងៃឯករាជ្យប្រារព្ធធ្វើនៅថ្ងៃណា?
July 4th
ថ្ងៃឯករាជ្យជាតិប្រារព្ធធ្វើនៅថ្ងៃទី៤ កក្កដា
- 11. INDEPENDENCE FROM WHOM?
តើយើងទទួលបានឯករាជ្យពីប្រទេសណា?
England.
យើងទទួលបានឯករាជ្យពីប្រទេសអង់គ្លេស
- 12. WHAT COUNTRY DID WE FIGHT DURING THE REVOLUTIONARY WAR?
តើយើងបានប្រយុទ្ធជាមួយប្រទេសមួយណាក្នុងសម័យសង្គ្រាមបដិវត្តន៍?
England.
នៅក្នុងសម័យសង្គ្រាមបដិវត្តន៍យើងបានប្រយុទ្ធជាមួយប្រទេសអង់គ្លេស

- 100. HOW MANY STATES ARE THERE IN THE UNITED STATES?
តើនៅក្នុងសហរដ្ឋមានរដ្ឋប៉ុន្មាន?
Fifty(50).
មានរដ្ឋ ៥០

- 94. WHICH PRESIDENT WAS THE FIRST COMMANDER IN CHIEF OF THE US MILITARY?
តើអ្នកណាជាមេបញ្ជាការកងទ័ពអាមេរិកដំបូង?
George Washington.
លោក ហ្វឺឌ័រ ហ្វីស៊ីងតុន
- 95. IN WHAT MONTH DO WE VOTE FOR A PRESIDENT?
តើនៅខែណាទើបយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី?
November.
ខែ វិច្ឆិកា
- 96. IN WHAT MONTH IS THE NEW PRESIDENT INAUGURATED?
តើប្រធានាធិបតីឡើងកាន់ដំណែងនៅខែណា?
January.
នៅខែ មករា
- 97. HOW MANY TIMES MAY A SENATOR BE RE-ELECTED?
តើយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសសមាជិកព្រឹទ្ធសភាបានប៉ុន្មានដង?
There is no limit.
គ្មានកំណត់
- 98. HOW MANY TIMES MAY A CONGRESSMAN BE RE-ELECTED?
តើយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសអ្នកតំណាងរាស្ត្របានប៉ុន្មានដង?
There is no limit.
គ្មានកំណត់
- 99. WHAT ARE THE TWO MAJOR POLITICAL PARTIES IN THE US TODAY?
តើគណៈបក្សនយោបាយធំទាំងពីរនៅសហរដ្ឋសព្វថ្ងៃនេះជាអ្វី?
Democratic and Republican.
គឺជាគណៈបក្សប្រជាធិបតី និង សាធារណៈ

- 13. WHO WAS THE FIRST PRESIDENT OF THE UNITED STATES?
តើអ្នកណាជាប្រធានាធិបតីដំបូង?
George Washington.
លោក ហ្វឺឌ័រ ហ្វីស៊ីងតុន គឺជាប្រធានាធិបតីដំបូង
- 14. WHO IS THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES TODAY?
តើអ្នកណាជាប្រធានាធិបតីសព្វថ្ងៃនេះ?
- 15. WHO IS THE VICE-PRESIDENT OF THE UNITED STATES?
តើអ្នកណាជាអនុប្រធានាធិបតីសព្វថ្ងៃនេះ?
- 16. WHO ELECTS THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES?
តើអ្នកណាបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក?
The Electoral College.
អ្នកបោះជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីគឺជាក្រុមគណៈអ្នកបោះឆ្នោត
មកពីមណ្ឌលនិមួយៗ
- 17. WHO BECOMES PRESIDENT OF THE UNITED STATES IF THE PRESIDENT SHOULD DIE?
តើអ្នកណាបានឡើងធ្វើជាប្រធានាធិបតី ប្រសិនបើប្រធានាធិបតីស្លាប់?
Vice-President.
អនុប្រធានាធិបតីអាចឡើងធ្វើជាប្រធានាធិបតីនៅពេលប្រធានាធិបតីស្លាប់
- 18. FOR HOW LONG DO WE ELECT THE PRESIDENT?
តើរយៈពេលប៉ុន្មានដែលយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី?
Four(4) years.
យើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីក្នុងរយៈពេល ៤ឆ្នាំ

- 19. WHAT IS THE CONSTITUTION?
តើរដ្ឋធម្មនុញ្ញជាអ្វី?
The supreme law of the land.
រដ្ឋធម្មនុញ្ញគឺជាច្បាប់កំពូលនៅក្នុងប្រទេស
- 20. CAN THE CONSTITUTION BE CHANGED?
តើរដ្ឋធម្មនុញ្ញអាចផ្លាស់ប្តូរបានឬទេ?
Yes.
បាទ-ចា រដ្ឋធម្មនុញ្ញអាចផ្លាស់ប្តូរបាន
- 21. WHAT DO WE CALL A CHANGE TO THE CONSTITUTION?
តើយើងហៅដូចម្តេចនៅពេលដែលយើងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរទៅលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញ?
Amendments.
យើងហៅថាការកែសម្រួល
- 22. HOW MANY CHANGES OR AMENDMENTS ARE THERE TO THE CONSTITUTION?
តើយើងបានធ្វើការកែសម្រួលដល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបានប៉ុន្មានដងមកហើយ?
Twenty-Six(27).
យើងបានធ្វើការកែសម្រួលលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញបាន ២៧ដងមកហើយ
- 23. HOW MANY BRANCHES ARE THERE IN OUR GOVERNMENT?
តើរដ្ឋាភិបាលរបស់យើងមានសាខាប៉ុន្មាន?
Three(3).
រដ្ឋាភិបាលរបស់យើងមាន ៣សាខា
- 24. WHAT ARE THE THREE BRANCHES OF OUR GOVERNMENT?
តើសាខាទាំងបីរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងមានអ្វីខ្លះ?
Legislative, Executive, and Judiciary
សាខាទាំងបីរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងមាន នីតិបញ្ញត្តិ នីតិប្រតិបត្តិ និងនីតិគុណការ

- 88. WHAT IS THE UNITED STATES CAPITOL?
តើរដ្ឋធានីរបស់សហរដ្ឋជាអ្វី?
The place where Congress meets
ជាកន្លែងដែលរដ្ឋសភាប្រជុំ
- 89. WHAT IS THE WHITE HOUSE?
តើសេតវិមានជាអ្វី?
The President's official home
គេហដ្ឋានជាផ្លូវការរបស់ប្រធានាធិបតី
- 90. WHERE IS THE WHITE HOUSE LOCATED?
តើសេតវិមាននៅទីណា?
Washington, D.C. (1600 Pennsylvania Avenue, N.W.)
វ៉ាស៊ីនតុន ឌី.ស៊ី
- 91. WHAT IS THE NAME OF THE PRESIDENT'S OFFICIAL HOME?
តើគេហដ្ឋានជាផ្លូវការរបស់ប្រធានាធិបតីជាអ្វី?
The White House.
គឺជា សេតវិមាន
- 92. NAME ONE RIGHT GUARANTEED BY THE FIRST AMENDMENT.
ចូរប្រគល់សិទ្ធិមួយដែលមានធានាដោយមាត្រាទីមួយ
Freedom of: speech, press, religion, peaceable assembly, and requesting
change of the government.
សេរីភាពនៃការនិយាយស្តី យកព័ត៌មាន សាសនា បើកប្រជុំ និង
ស្នើរសុំផ្លាស់ប្តូររដ្ឋាភិបាល
- 93. WHO IS THE COMMANDER IN CHIEF OF THE US MILITARY?
តើអ្នកណាជាមេបញ្ជាការកងទ័ពសហរដ្ឋ?
The President.
ប្រធានាធិបតី

- 83. WHERE DOES CONGRESS MEET?
តើរដ្ឋសភាប្រជុំនៅកន្លែងណា?
In the Capitol in Washington, D.C.
រដ្ឋសភាប្រជុំនៅក្នុងរដ្ឋធានី នៅក្នុង វ៉ាស៊ីនតុន ឌី.ស៊ី
- 84. WHOSE RIGHTS ARE GUARANTEED BY THE CONSTITUTION AND THE BILL OF RIGHTS?
តើសិទ្ធិអ្នកណាដែលធានានៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងកម្រងនៃសិទ្ធិ?
Everyone (Citizens and non-citizens living in the U.S.)
គឺសិទ្ធិយើងទាំងអស់គ្នា សញ្ជាតិ និង មិនសញ្ជាតិ អាមេរិក
- 85. WHAT IS THE INTRODUCTION TO THE CONSTITUTION CALLED?
តើការនាំចូលក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញហៅដូចម្តេច?
The Preamble.
ហៅថា បុព្វកថា
- 86. NAME ONE BENEFIT OF BEING A CITIZEN OF THE UNITED STATES
ចូរប្រគល់ផលប្រយោជន៍មួយនៅពេលក្លាយជាសញ្ជាតិអាមេរិកាំង
Obtain federal government jobs; travel with a US passport; petition for close relatives to come to the US to live.
អាចបានការងាររដ្ឋាភិបាល អាចធ្វើដំណើរដោយលិខិតឆ្លងដែនអាមេរិកាំង
ដាក់ពាក្យធានាបងប្អូនមក រស់នៅក្នុងសហរដ្ឋ
- 87. WHAT IS THE MOST IMPORTANT RIGHT GRANTED TO US CITIZENS?
តើសិទ្ធិដែលសំខាន់ជាងគេដែលប្រគល់អោយប្រជាជនជាអ្វី?
The right to vote
សិទ្ធិបោះឆ្នោត

- 25. WHAT IS THE LEGISLATIVE BRANCH OF OUR GOVERNMENT?
តើសាខានីតិបញ្ញត្តិនៃរដ្ឋាភិបាលរបស់យើងជាអ្វី?
Congress.
សាខានីតិបញ្ញត្តិនៃរដ្ឋាភិបាលរបស់យើងគឺជា រដ្ឋសភា
- 26. WHO MAKE THE LAW IN THE UNITED STATES?
តើអ្នកណាជាអ្នកតាក់តែងច្បាប់នៅក្នុងសហរដ្ឋ?
Congress.
រដ្ឋសភា គឺអ្នកតាក់តែងច្បាប់នៅក្នុងសហរដ្ឋ
- 27. WHAT IS CONGRESS?
តើរដ្ឋសភាជាអ្វី?
The Senate and the House of Representatives.
រដ្ឋសភាគឺ ព្រឹទ្ធសភា និង ក្រុមអ្នកតំណាងរាស្ត្រ
- 28. WHAT ARE THE DUTIES OF CONGRESS?
តើភារកិច្ចរបស់រដ្ឋសភាជាអ្វី?
To make laws.
ភារកិច្ចរបស់រដ្ឋសភាគឺតាក់តែងច្បាប់
- 29. WHO ELECTS CONGRESS?
តើអ្នកណាបោះឆ្នោតជ្រើសរើសរដ្ឋសភា?
The people.
ប្រជាពលរដ្ឋគឺជាអ្នកបោះឆ្នោតជ្រើសរើសរដ្ឋសភា
- 30. HOW MANY SENATORS ARE THERE IN CONGRESS?
តើនៅក្នុងរដ្ឋសភាមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភាប៉ុន្មាននាក់?
One hundred(100)
នៅក្នុងរដ្ឋសភាមានព្រឹទ្ធសភាចំនួន ១០០នាក់

- 31. CAN YOU NAME THE TWO SENATORS FROM YOUR STATE?
តើលោក-អ្នកអាចស្គាល់ឈ្មោះសមាជិកព្រឹទ្ធសភាទាំងពីរនាក់មកពី រដ្ឋលោក-
អ្នកទេ? Edward Kennedy and John Kerry
គឺលោក អិដវ៉ាត ខិនណាឌី និង ចន ហារី
- 32. FOR HOW LONG DO WE ELECT EACH SENATOR?
តើយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសព្រឹទ្ធសភាសម្រាប់រយៈកាលប៉ុន្មានឆ្នាំ?
Six(6)years.
យើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសព្រឹទ្ធសភាសម្រាប់រយៈកាល ៦ឆ្នាំ
- 33. HOW MANY REPRESENTATIVES ARE THERE IN CONGRESS?
តើមានអ្នកតំណាងរាស្ត្រប៉ុន្មាននាក់នៅក្នុងរដ្ឋសភា?
Four hundred, thirty-five (435).
អ្នកតំណាងរាស្ត្រនៅក្នុងរដ្ឋសភាមាន ៤៣៥ នាក់
- 34. FOR HOW LONG DO WE ELECT THE REPRESENTATIVE S ?
តើយើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសអ្នកតំណាងរាស្ត្រសម្រាប់រយៈកាលប៉ុន្មានឆ្នាំ?
Two(2)years.
យើងបោះឆ្នោតជ្រើសរើសអ្នកតំណាងរាស្ត្រសម្រាប់រយៈកាល ២ឆ្នាំ
- 35. WHAT IS THE EXECUTIVE BRANCH OF OUR GOVERNMENT?
តើសាខានិក្របតិបត្តិរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងជាអ្វី?
The President, cabinet, and departments under the cabinet members.
សាខានិក្របតិបត្តិរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងគឺ ប្រធានាធិបតី គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
និងក្រសួងក្រោមគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- 36. WHAT IS THE JUDICIARY BRANCH OF OUR GOVERNMENT?
តើសាខានិក្រុលាការរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងជាអ្វី?
The Supreme Court.
សាខានិក្រុលាការរបស់រដ្ឋាភិបាលយើងគឺជា តុលាការកំពូល

- 78. WHAT KIND OF GOVERNMENT DOES THE UNITED STATES HAVE?
តើសហរដ្ឋមានរដ្ឋាភិបាលប្រភេទណា?
Republican.
សាធារណៈរដ្ឋ
- 79. WHICH PRESIDENT FREED THE SLAVES?
តើប្រធានាធិបតីមួយណាដែលដោះខ្ញុំកញ្ចះ?
Abraham Lincoln.
លោក អេប្រាហាម លីនកុន
- 80. IN WHAT YEAR WAS THE CONSTITUTION WRITTEN?
តើរដ្ឋធម្មនុញ្ញនិពន្ធនៅឆ្នាំណា?
1787.
នៅឆ្នាំ ១៧៨៧
- 81. WHAT ARE THE FIRST 10 AMENDMENTS TO THE CONSTITUTION CALLED?
តើដប់មាត្រាដំបូងនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញហៅអ្វី?
The Bill of Rights.
ហៅថា កម្រងនៃសិទ្ធិ
- 82. NAME ONE PURPOSE OF THE UNITED NATIONS.
ចូរប្រគល់មុខនាទីមួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
For countries to discuss and try to resolve world problems; to provide
economic aid to many countries.
សម្រាប់អ្នកតំណាងប្រទេសមកប្រជុំជំងឺកហើយដោះស្រាយ
បញ្ហាពិភពលោកនិងប្រគល់ជំនួយសេដ្ឋកិច្ចដល់ប្រទេសជាច្រើន

- 3. The government may not quarter, or house soldiers in the people's homes during peace time without the people's consent.
រដ្ឋាភិបាលមិនអាចស្នាក់នៅ ដាក់ទ័ព ក្នុងផ្ទះប្រជាជនពេលស្រុកសន្តិភាពបានឡើយលើកលែងតែសុំការអនុញ្ញាតពីប្រជាជនជាមុនសិន
- 4. The government may not search or take a person's property without a warrant. រដ្ឋាភិបាលមិនអាចរករក ឬ យកកម្មសិទ្ធិប្រជាជនបានឡើយបើគ្មានដីកា ឆែកឆេរពីតុលាការ
- 5. A person may not be tried twice for the same crime and does not have to testify against him/herself.
ជនម្នាក់មិនអាចជាប់ចោទពីរដងក្នុងរឿងតែមួយបានទេ ហើយក៏មិនចាំបាច់ធ្វើសាក្សីប្រឆាំងខ្លួនឯងឡើយ
- 6. A person charged with a crime still has some rights, such as the right to a trial and to have a lawyer.
ជនជាប់ចោទនៅមានសិទ្ធិខ្លះដែរ ដូចជាសិទ្ធិឡើងតុលាការ និង រកមេធាវីការពារខ្លួន
- 7. The right to trial by jury in most cases.
ជាពិសេសសិទ្ធិជំនុំជំរះដោយមានគណៈវិនិច្ឆ័យ
- 8. Protects people against excessive or unreasonable fines or cruel and unusual punishment.
ការពារមនុស្សពីការធ្វើទារណកម្ម ឬ ពិន័យហួសហេតុនិងដាក់ទោស ខុសធម្មតា
- 9. The people have rights other than those mentioned in the Constitution.
ប្រជាជននៅមានសិទ្ធិដទៃទៀតក្រៅពីសិទ្ធិដែលចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ
- 10. Any power not given to the federal government by the Constitution is a power of either the state or the people.
អំណាចដែលមិនប្រគល់អោយសហព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញ គឺជាសិទ្ធិរបស់ប្រជាជន។

77. WHO HAS THE POWER TO DECLARE WAR?
តើអ្នកណាមានសិទ្ធិប្រកាសសង្គ្រាម?
The Congress.
រដ្ឋសភាមានសិទ្ធិប្រកាសសង្គ្រាម

37. WHAT ARE THE DUTIES OF THE SUPREME COURT?
តើភារកិច្ចរបស់តុលាការកំពូលជាអ្វី?
To interpret laws.
ភារកិច្ចរបស់តុលាការកំពូលគឺ បកស្រាយច្បាប់

38. WHAT IS THE SUPREME LAW OF THE UNITED STATES?
តើច្បាប់កំពូលប្រចាំសហរដ្ឋជាអ្វី?
The Constitution.
ច្បាប់កំពូលប្រចាំសហរដ្ឋគឺ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ

39. WHAT IS THE BILL OF RIGHTS?
តើកម្រងនៃសិទ្ធិជាអ្វី?
The first ten (10) amendments of the Constitution.
កម្រងនៃសិទ្ធិគឺជា ១០មាត្រាដំបូងបង្អស់របស់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ

40. WHAT IS THE CAPITAL OF YOUR STATE?
តើរដ្ឋធានីរបស់រដ្ឋលោក-អ្នកឈ្មោះអ្វី?
Boston
បសស្តុន

41. WHO IS THE CURRENT GOVERNOR OF YOUR STATE?
តើអ្នកណាជាអភិបាលរដ្ឋរបស់លោក-អ្នក?

42. WHO BECOMES PRESIDENT OF THE UNITED STATES IF THE PRESIDENT AND THE VICE-PRESIDENT SHOULD DIE?
តើអ្នកណាអាចធ្វើជាប្រធានាធិបតីប្រសិនបើប្រធានាធិបតី និង អនុប្រធានាធិបតីស្លាប់?
Speaker of House of Representatives.
ប្រធានរដ្ឋសភា

43. WHO IS THE CHIEF JUSTICE OF THE SUPREME COURT?

តើអ្នកណាគឺជាប្រធានចៅក្រមនៃតុលាការកំពូល?

William Rehnquist.
លោក វ៉ាល្លាម រិនឃ្វីស

44. NAME THE THIRTEEN ORIGINAL STATES?

ចូររាប់រដ្ឋទាំង១៣ដំបូងបង្អស់

Connecticut, New Hampshire, New York, New Jersey, Massachusetts,
Pennsylvania, Delaware, Virginia, North Carolina, South
Carolina, Georgia,
Rhode Island, and Maryland.

45. WHO SAID, "GIVE ME LIBERTY OR GIVE ME DEATH."?

តើអ្នកណាជាអ្នកដែលបាននិយាយថា អោយសេរីភាព ឬក៏អោយ
មរណភាពមកខ្ញុំ?

Patrick Henry.
លោក ផែតទ្រិក ហិនរី

46. WHICH COUNTRIES WERE OUR ENEMIES DURING WORLD WAR II?

តើប្រទេសមួយណាជាសត្រូវរបស់យើងនៅក្នុងសង្គ្រាមលោកលើក ទី២?

Germany, Italy, and Japan.
គឺប្រទេស អាល្លឺម៉ង់ អ៊ីតាលី និងជប៉ុន

47. WHAT ARE THE 49TH AND 50TH STATES OF THE UNION?

តើរដ្ឋទី ៤៩ និង រដ្ឋទី ៥០ របស់សហរដ្ឋឈ្មោះអ្វី?

Hawaii and Alaska
គឺរដ្ឋ ហាវ៉ៃអ៊ី និង អាឡាស្កា

48. HOW MANY TERM CAN A PRESIDENT SERVE?

តើប្រធានាធិបតីអាចបំរើបានប៉ុន្មានអណ័ត្ត?

Two (2)
២ អណ័ត្ត

72. WHAT IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE FORM IS USED TO APPLY TO BECOME A NATURALIZED CITIZEN?

តើក្រដាសស្នាមអន្តោប្រវេសន្ត និង ចូលសញ្ជាតិណាមួយ
ដែលប្រើសម្រាប់ដាក់ពាក្យ សុំចូលសញ្ជាតិ?

Form N-400, "Application to File Petition for Naturalization."
ក្រដាសស្នាម N-៤០០ សម្រាប់ដាក់ពាក្យសុំចូលសញ្ជាតិ

73. WHO HELPED THE PILGRIMS IN AMERICA?

តើអ្នកណាជួយពួកធម្មយាត្រាចូលអាមេរិក?

The American Indians (Native Americans).
ពួក អាមេរិកាំង ភ្នំ

74. WHAT IS THE NAME OF THE SHIP THAT BROUGHT THE PILGRIMS TO AMERICA?

តើសំពៅដែលដឹកពួកធម្មយាត្រា មកអាមេរិកឈ្មោះអ្វី?

The Mayflower.
សំពៅនោះឈ្មោះ មេហ្សឡាវើ

75. WHAT WERE THE 13 ORIGINAL STATES OF THE U.S. CALLED?

តើរដ្ឋទាំង១៣ដំបូងបង្អស់ហៅថាដូចម្តេច?

Colonies.
ហៅថា អាណានិគម

76. NAME 3 RIGHTS OF FREEDOMS GUARANTEED BY THE BILL OF RIGHTS.

ចូរប្រគល់សិទ្ធិសេរីភាព៣ ដែលធានាដោយកម្រងនៃសិទ្ធិ

1. The right of: freedom of speech, press, religion, peaceable assembly
and requesting change of government.

សេរីភាពនៃការនិយាយស្តី យកព័ត៌មាន សាសនា រ

បើកការប្រជុំហើយស្នើរសុំផ្លាស់ប្តូររដ្ឋាភិបាល

2. The right to bear arms (the right to have weapons or own a gun, though
subject to certain regulations).

សិទ្ធិមានស្រ្តាវុធ សិទ្ធិមានអាវុធ និងកាំភ្លើង ក៏ប៉ុន្តែ ត្រូវគោរពច្បាប់ដែលមាន

- 66. WHO SIGNS BILLS INTO LAW?
តើអ្នកណាចុះហត្ថលេខាលើកម្រងច្បាប់អោយក្លាយទៅជាច្បាប់?
The President.
ប្រធានាធិបតី
- 67. WHAT IS THE HIGHEST COURT IN THE UNITED STATES?
តើតុលាការជាន់ខ្ពស់នៅសហរដ្ឋគឺជាអ្វី?
The Supreme Court.
គឺជា តុលាការកំពូល
- 68. WHO WAS PRESIDENT DURING THE CIVIL WAR?
តើអ្នកណាជាប្រធានាធិបតីនៅសម័យសង្គ្រាមក្នុងស្រុក?
Abraham Lincon.
លោក អេប្រាហាម លីងកុង
- 69. WHAT DID THE EMANCIPATION PROCLAMATION DO?
តើសេចក្តីប្រកាសអោយរួច មានផលដូចម្តេច?
Freed many slaves.
ដោះលែងដល់ខ្ញុំកញ្ចះជាច្រើននាក់
- 70. WHAT SPECIAL GROUP ADVISES THE PRESIDENT?
តើក្រុមពិសេសណាមួយជាទីពឹងរបស់ប្រធានាធិបតី?
The Cabinet.
ក្រុមគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- 71. WHICH PRESIDENT IS CALLED THE "FATHER OF OUR COUNTRY"?
តើប្រធានាធិបតីណាមួយដែលមានឈ្មោះថា ជាបិតាប្រទេសជាតិយើង ?
George Washington.
លោក ហ្វីលីប វ៉ាស៊ីនតុន

- 49. WHO WAS MARTIN LUTHER KING, JR.?
តើអ្នកណាជាលោក ម៉ាតធីន លូធី យីង ជូញរ៉ូ?
A civil rights leader.
លោកគឺជា មេដឹកនាំសិទ្ធិមនុស្ស
- 50. WHO IS THE HEAD OF YOUR LOCAL GOVERNMENT?
តើអ្នកណាជាអភិបាលក្រុងរបស់លោកអង្គ?
Eilene Donoghue
អ្នកស្រី អាយលីន ដណាយូ
- 51. ACCORDING TO THE CONSTITUTION, A PERSON MUST MEET CERTAIN REQUIREMENTS IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO BECOME PRESIDENT.
NAME ONE OF THESE REQUIREMENTS.
យោងតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ
មនុស្សម្នាក់ទាល់តែមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ទើបអាចធ្វើប្រធានាធិបតីបាន
ចូរប្រគល់លក្ខណៈមួយក្នុងចំណោមលក្ខណៈទាំងនោះ
Must be a natural born citizen of the United States; Must be at least 35 years old by the time he/she will serve; Must have lived in the United States for atleast 14yrs.
ត្រូវកើតនៅសហរដ្ឋនេះ ត្រូវតែមានអាយុ៣៥ឆ្នាំនៅពេលឡើងកាន់ដំណែង
ត្រូវតែរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋនេះយ៉ាងតិចចំនួន១៤ឆ្នាំ
- 52. WHY ARE THERE 100 SENATORS IN THE SENATE?
ហេតុម្តេចបានមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភាចំនួន ១០០នាក់នៅក្នុងព្រឹទ្ធសភា?
Two (2) from each states
ព្រោះរដ្ឋមួយមានសមាជិកព្រឹទ្ធសភា ពីរនាក់
- 53. WHO SELECTS THE SUPREME COURT JUSTICES?
តើអ្នកណាជ្រើសរើសចៅក្រមតុលាការកំពូល?
Appointed by the President.
ជ្រើសរើសដោយប្រធានាធិបតី

54. HOW MANY SUPREME COURT JUSTICES ARE THERE?
តើតុលាការកំពូលមានចៅក្រមប៉ុន្មាននាក់?

Nine (9).
តុលាការកំពូលមានចៅក្រម ៩ នាក់

55. WHY DID THE PILGRIMS COME TO AMERICA?
តើហេតុអ្វីបានជាពួកធម្មយាត្រាមកសហរដ្ឋអាមេរិក?

For religious freedom.
គឺមកដើម្បីសេរីភាពខាងសាសនា

56. WHAT IS THE HEAD EXECUTIVE OF A STATE GOVERNMENT CALLED?
តើមេដឹកនាំនីតិប្រតិបត្តិនៃរដ្ឋាភិបាលរដ្ឋរបស់លោក-អ្នកហៅដូចម្តេច?

Governor.
ហៅថា អភិបាលរដ្ឋ

57. WHAT IS THE HEAD EXECUTIVE OF A CITY GOVERNMENT CALLED?
តើមេដឹកនាំនីតិប្រតិបត្តិនៃរដ្ឋាភិបាលក្រុងរបស់លោក-អ្នកហៅដូចម្តេច?

Mayor.
អភិបាលក្រុង

58. WHAT HOLIDAY WAS CELEBRATED FOR THE FIRST TIME BY THE AMERICAN COLONISTS?
តើថ្ងៃសម្រាកមួយណាដែលអាណានិគមអាមេរិកាំងប្រារព្ធធ្វើមុនគេ?

Thanksgiving.
បុណ្យថ្ងៃអំណរគុណ

59. WHO WAS THE MAIN WRITER OF THE DECLARATION OF INDEPENDENCE?
តើអ្នកណាជាអ្នកនិពន្ធចំបងដែលនិពន្ធ សេចក្តីប្រកាសឯករាជ្យជាតិ?

Thomas Jefferson.
លោក ថមម៉ាស ចិហ្វឺសិន

60. WHEN WAS THE DECLARATION OF INDEPENDENCE ADOPTED?
តើសេចក្តីប្រកាសឯករាជ្យ ទទួលស្គាល់នៅពេលណា?

July 4, 1776.
ទទួលស្គាល់នៅថ្ងៃទី ៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៧៧៦

61. WHAT IS THE BASIC BELIEF OF THE DECLARATION OF INDEPENDENCE?
តើយើងមានជំនឿ ដូចម្តេចទៅលើសេចក្តីប្រកាសឯករាជ្យ?

That all men are created equal.
យើងមានជំនឿថា មនុស្សទាំងអស់មានសិទ្ធិសេរីភាពស្មើគ្នា

62. WHAT IS THE NATIONAL ANTHEM OF THE UNITED STATES?
តើភ្លេងគោរពទង់ជាតិរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកជាអ្វី?

The Star-Spangled Banner.
ស្តា ស្តែងហ្គល់ បែនណា

63. WHO WROTE THE STAR-SPANGLED BANNER?
តើអ្នកនិពន្ធភ្លេង ស្តា ស្តែងហ្គល់ បែនណា

Francis Scott Key.
លោក ហ្វ្រែនស៊ីស ស្កត់ យី

64. WHERE DOES FREEDOM OF SPEECH COME FROM?
តើសេរីភាពនៃការនិយាយស្តីចេញមកពីណា?

The Bill of Rights.
ចេញមកពី កម្រងនៃសិទ្ធិ

65. WHAT IS THE MINIMUM VOTING AGE IN THE UNITED STATES?
តើអាយុយ៉ាងតិចប៉ុន្មានឆ្នាំដែលអាចបោះឆ្នោតបាននៅក្នុងសហរដ្ឋ?

Eighteen (18).
អាយុយ៉ាងតិច ១៨ឆ្នាំ